

# Shark®

WWW.SHARKCLEAN.COM

---

S3901WC

---

**OWNER'S GUIDE**

---

**MANUEL DU  
PROPRIÉTAIRE**

---



# IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS SAVE THESE INSTRUCTIONS

## For Household Use Only

WHEN USING YOUR *SHARK*<sup>®</sup> STEAM MOP, BASIC SAFETY PRECAUTIONS SHOULD ALWAYS BE FOLLOWED, INCLUDING THE FOLLOWING:

**READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING YOUR STEAM MOP.**

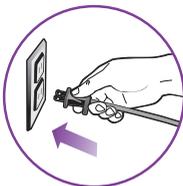


### **DANGER OF SCALDING.**

Please use caution when using the steam mop. The steam emitted from the steam mop is very hot.

### **POLARIZED PLUG:**

This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). As a safety feature, this plug will fit into a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. **Do not attempt to defeat this safety feature.**



## **WARNING:**

**TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK OR INJURY:**

1. Use the system only for its intended use.
2. **DO NOT** use outdoors.
3. **DO NOT** leave the appliance unattended when plugged in. Always unplug the power cord from the electrical outlet when not in use and before servicing.
4. **DO NOT** allow to be used as a toy. **DO NOT** allow the appliance to be used by children. Close attention is necessary when used by or near children, pets or plants.
5. Use only as described in this manual.
6. Use only manufacturer's recommended accessories.
7. **DO NOT** use with damaged cord or plug. If appliance is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water. Return the appliance to EURO-PRO Operating LLC for examination and repair. Incorrect re-assembly or repair can cause a risk of electrical shock or injury to persons when the appliance is used.
8. To protect against a risk of electric shock, **DO NOT** immerse the steam mop into water or any other liquids.
9. **DO NOT** handle plug or steam mop with wet hands or operate appliance without shoes.
10. **DO NOT** pull or carry by cord, use cord as a handle, close a door on cord, or pull cord around sharp edges or corners. Do not run appliance over cord. Keep cord away from heated surfaces.



TOLL FREE: 1-800-798-7398

11. **DO NOT** unplug by pulling on power cord. To unplug, grasp the plug not the power cord. Do not use extension cords or outlets with inadequate current carrying capacity.
12. **DO NOT** put any objects into openings. Do not use with any opening that is blocked.
13. **DO NOT** put hands or feet under the steam mop. Unit gets very hot.
14. In mop mode use **ONLY** on flat, horizontal surfaces. Do not use on walls, counters or windows.
15. **DO NOT** use on leather, wax polished furniture or floors, synthetic fabrics, velvet or other delicate, steam sensitive materials.
16. **DO NOT** add cleaning solutions, scented perfumes, oils or any other chemicals to the water used in this appliance as this may damage the unit or make it unsafe for use. If you live in a hard water area, we recommend using distilled water in your steam mop.
17. When in use, NEVER turn the appliance over or on its side.  
**NEVER DIRECT STEAM TOWARDS PEOPLE, ANIMALS OR PLANTS.**
18. **NEVER LEAVE THE STEAM MOP IN ONE SPOT ON ANY SURFACE FOR ANY PERIOD OF TIME WHEN MICRO-FIBER PAD IS ATTACHED AS THIS WILL DAMAGE YOUR FLOORS.**
19. Carefully remove the micro-fiber cleaning pad immediately after you have unplugged and allowed the steam mop to cool.
20. When cleaning the steam mop, unplug the power cord from the electrical outlet and clean with a dry or damp cloth. Do not pour water or use alcohol, benzene or paint thinner on the unit.
21. Extreme caution should be exercised when using this appliance to clean stairs.
22. Never use steam mop without micro-fiber cleaning pad attached.
23. Keep your work area well lit.
24. Store steam mop indoors in a cool, dry place.
25. To avoid circuit overload, do not operate another appliance on the same socket (circuit) as the steam cleaner.
26. If an extension cord is absolutely necessary, an extension cord rated a minimum of 15 ampere, 14 gage cord should be used. Cords rated for less amperage may overheat. Care should be taken to arrange cord so that it cannot be pulled or tripped over.
27. Always unplug and allow the steam mop to cool before removing or changing mop heads.



**WARNING:** Your steam mop is designed to clean hard floor surfaces that will withstand high heat. Do not use on unsealed wood or unglazed ceramic floors. On surfaces that have been treated with wax or some no wax floors, the sheen may be removed by the heat and steam action. It is always recommended to test an isolated area of the surface to be cleaned before proceeding. We also recommend that you check the use and care instructions from the floor manufacturer.

This manual covers model number: S3901WC 11

### **TECHNICAL SPECIFICATIONS**

Voltage: 120V., 60Hz.

Power: 1550 Watts

Water Capacity: 300ml (10.14 oz.)



**TOLL FREE: 1-800-798-7398**

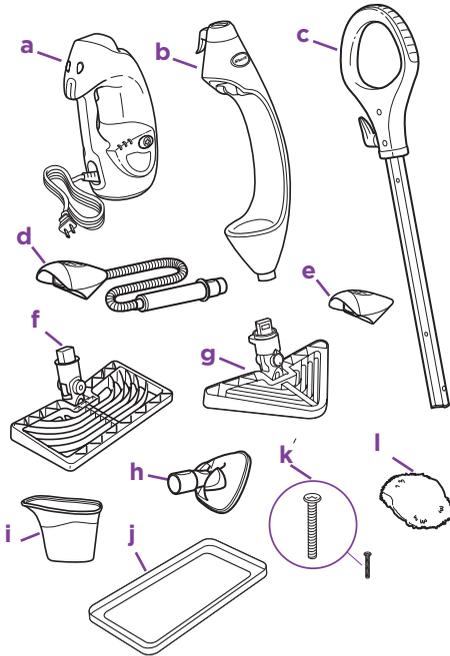
# Contents

Thank you for  
purchasing  
the **Shark®**  
**Lift-Away™ Pro**  
**Steam Pocket®**  
Mop.

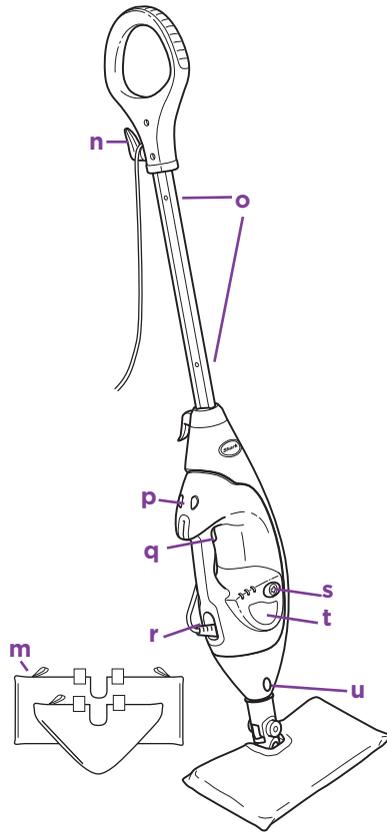
Getting Started .....	2
Using Your Steam Mop .....	5
Using Your Carpet Glider .....	8
using Your Handheld Steamer .....	9
Care of Your Steam Mop .....	13
Troubleshooting Guide .....	15
Warranty .....	34

## Getting Started

When assembling your Steam Mop there may be a little water in or around the water tank. This is because we test all our steam mops 100% before you buy them, so you get a quality **Shark® Lift-Away™ Pro Steam Pocket®** Mop.



- a** Removable Handheld Steamer
- b** Steam Mop Housing
- c** Mop Handle
- d** Accessory Hose
- e** Direct Steam Nozzle
- f** All-Purpose Mop Head
- g** Versa-Tile™ Mop Head
- h** Flat Scrubber Tool
- i** Filling Flask
- j** Carpet Glider
- k** (1) 6mm x 48mm Large Screw\*
- l** All-Purpose Scrubber Pad for Flat Scrubber Tool



- m** Two-Sided Micro-Fiber Cleaning Pad for the All-Purpose Mop Head (1) and Versa-Tile™ Mop Head (1)
- n** Quick Release Swivel Cord Wrap
- o** Cord Clips (not shown)
- p** Handheld Release Button
- q** Steam Trigger
- r** Water Tank Cap (not shown)
- s** ON/Standby Button
- t** Water Tank
- u** Mop Head Release Button

\*Phillips or flat head screwdriver can be used. Screwdriver not included.

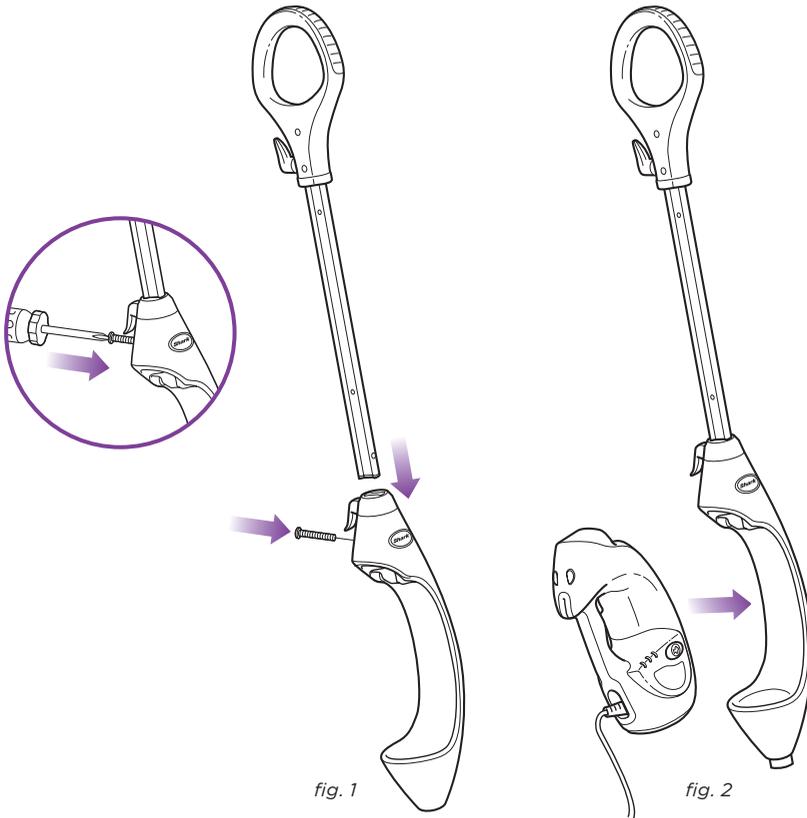


fig. 1

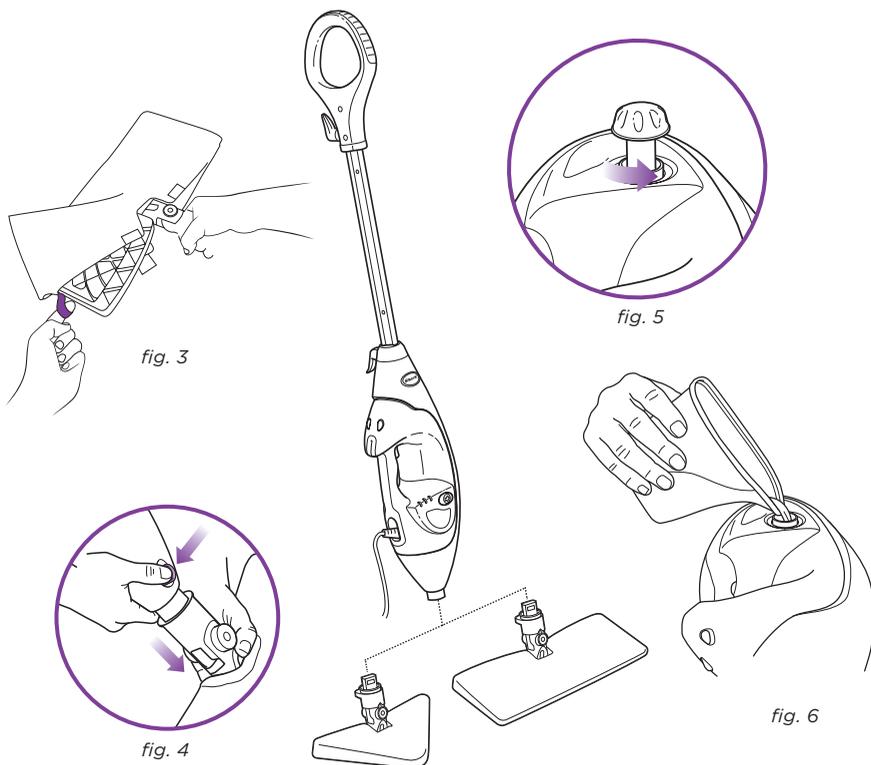
fig. 2

**IMPORTANT:** Always make sure the mop is **UNPLUGGED** from the wall when not in use. Never fill the mop, attach the mop head, change or remove the micro-fiber cleaning pad when the mop is plugged into the wall. To prolong the life of your **Shark® Lift-Away™ Pro Steam Pocket®** Mop we recommend using distilled water. Make sure you only add water to the tank. Chemicals or cleaning solution may damage the appliance and could be unsafe for you and your family.

## STEAM MOP ASSEMBLY

- 1 Insert the Mop Handle end labeled “Front” into the Steam Mop Housing. Make sure it is inserted past the line printed on the pole. Secure the assembled handle and pole by using the large screw and a Phillips or a flat head screw driver (screwdriver not included). (**fig. 1**)
- 2 Insert the Handheld Steamer into the Steam Mop Housing. (**fig. 2**)

## Getting Started with Your Steam Mop - cont'd



- 3 Select either the All-Purpose Mop Head or Versa-Tile™ Mop Head and accompanying pad. Use the lavender loop on the side of the micro-fiber cleaning pad to slide the mop head into the pad pocket. Then secure the quick fasteners on the top of the pocket to lock in place. (fig. 3)
- 4 Snap the mop head into the base to secure it. (fig. 4)
- 5 Turn the water tank cap counter clockwise and remove from the tank. (fig. 5)

Use the filling flask and pour water into the tank. Do not overfill. Replace the cap on the water tank. (fig. 6)

**! IMPORTANT:** Do not use on unsealed wood or unglazed ceramic floors. On surfaces that have been treated with wax or some no wax floors, the sheen may be removed by the heat and steam action. It is always recommended to test an isolated area of the surface to be cleaned before proceeding. We recommend that you check the use and care instructions from the floor manufacturer.

**! NOTE:** To prolong the life of your Steam Mop, we recommend using distilled water.

**! IMPORTANT:** Make sure you do not use the mop without attaching a micro-fiber cleaning pad and adding water to the tank first. When you are using the mop for the first time, it might take longer than the normal 30 seconds to start steaming.

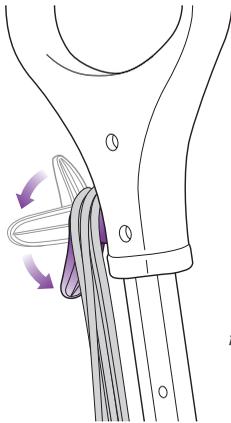


fig. 7

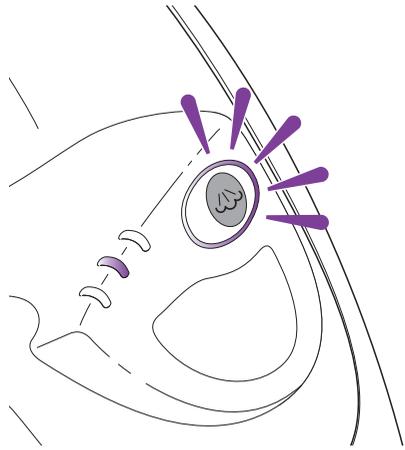
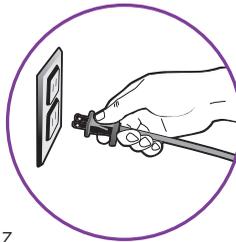


fig. 8



**! NOTE:** Sweep or vacuum your floors prior to cleaning with your Steam Mop.

Visit [www.sharkclean.com](http://www.sharkclean.com) for other great quick cleaning products to complement your Steam Mop, such as the **Shark® Navigator™ Lift Away®** (model NV350).

- 1 Pull and twist the quick release cord holder to unwrap the power cord completely. Plug into a 120-volt electrical outlet. (**fig. 7**)
- 2 The **ON/STANDBY** button will flash blue. If the light does not turn on, reference the troubleshooting section on page 15. (**fig. 8**)

## Using Your Steam Mop - cont'd

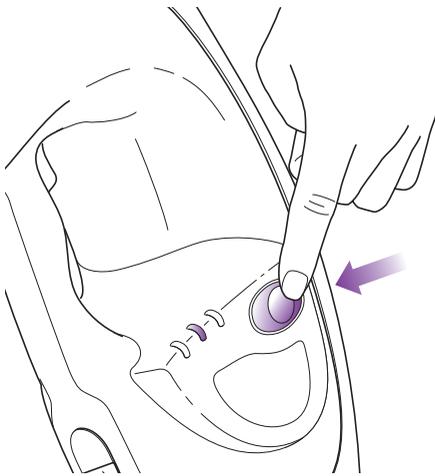


fig. 9

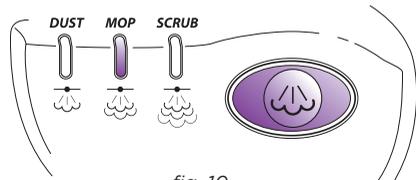


fig. 10

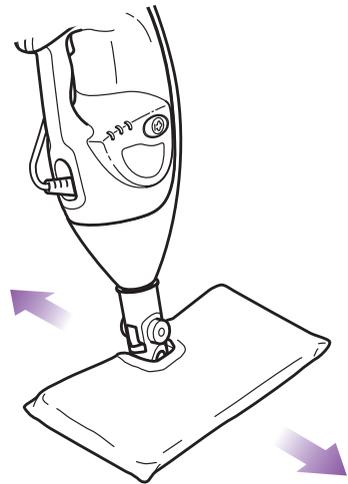


fig. 11

### SELECTING YOUR STEAM SETTING

- 3 Press the **ON/STANDBY** button once for **DUST** setting (**DUST** lighted setting indicator will illuminate). **DUST** setting is a light steam for a quick dusting and best dry time. (fig. 9)

Press the **ON/STANDBY** button a second time to activate the **MOP** setting. **MOP** setting is for normal, everyday steam cleaning. (fig. 10)

Press the **ON/STANDBY** button a third time to activate the **SCRUB** setting. **SCRUB** setting is for heavy cleaning and will leave floors damp.

To better understand which steam setting to use for your cleaning task, turn to page 7.

- 4 Clean your floors with a forward and backward motion. (fig. 11)

Press the **ON/STANDBY** button until the light flashes to stop the steam.

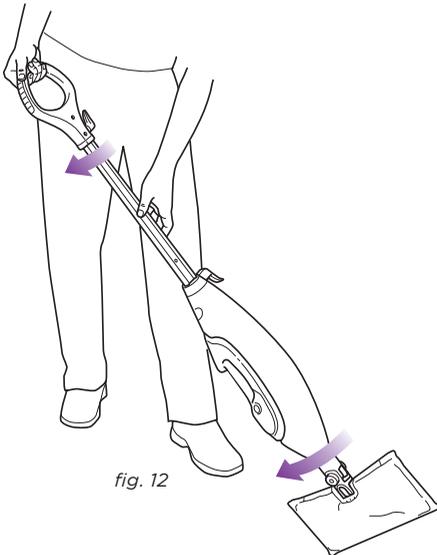
- ! NOTE:** When using your **Shark® Lift-Away™ Pro Steam Pocket®** Mop in Mop Mode be careful not to press the steam trigger on the Handheld Steamer, as it will activate **STANDBY** mode. If this happens, press the **ON/STANDBY** button one time to reactivate steam.

The **Shark® Lift-Away™** Pro **Steam Pocket®** Mop has three unique steam settings so you can use the perfect amount of steam for the cleaning task at hand. See below for tips on when to use each setting.

Setting	Ideal for These Surfaces	Recommended Usage
<b>DUST</b> 	Laminate Bamboo Hardwood Marble	Light cleaning and dusting Loosen and lift light dirt Sanitize floors
<b>MOP</b> 	Hardwood Marble Tile Stone	Basic, everyday cleaning Remove spots and smaller messes Clean moderate and heavily-trafficked areas Sanitize floors
<b>SCRUB</b> 	Hardwood* Tile Stone Linoleum ----- Carpet (with Carpet Glider)	Tough cleaning and removal of stuck-on messes and stains Deep clean heavily-trafficked areas Cut through heavy dirt and grime Sanitize floors ----- Freshen area rugs and carpets

\* Scrub mode not recommended for continuous cleaning on hardwood

## Using Your Steam Mop - cont'd

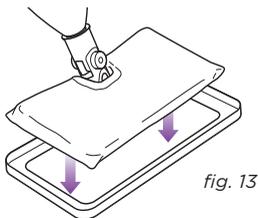


- 5 When one side of the micro-fiber cleaning pad gets dirty, just flip the mop to use the other side and continue cleaning with a fresh pad. (fig. 12)

- 6 When the water tank is empty, the Steam Mop will stop producing steam. You can refill the water tank at any time as long as the mop is unplugged from the outlet. Follow the instructions from page 4. This applies to switching the mop heads or micro-fiber cleaning pad as well.

**NOTE:** Please wait 2-3 minutes for the Steam Mop to cool off before switching the mop head or the micro-fiber cleaning pad. Never leave the Steam Mop with a damp/wet micro-fiber cleaning pad on any floor.

## Using Your Carpet Glider



### THE CARPET GLIDER

- 1 The Carpet Glider can be used with the All-Purpose Head to lightly steam your carpet and area rugs. Place the mop head with micro-fiber cleaning pad attached into the Glider. The recommended steam setting is **SCRUB** when using the Carpet Glider. (fig. 13)

**Lightbulb:** The Steam Mop won't clean your carpeting or area rugs. However, it's great for grooming and freshening.



- 2 Move the Steam Mop back and forth across a section of the carpet. (fig. 14)

## Getting Started With Your Handheld Steamer

Your **Shark® Lift-Away™ Pro Steam Pocket® Mop** is designed to clean surfaces that will withstand high heat and moisture. Do not use on unsealed wood surfaces (especially wooden antique furniture), unglazed ceramic tile, painted surfaces or surfaces that have been treated with wax, oils, varnishes, or shellac. The sheen may be removed by the heat, steam, and friction of the cleaning tools. Lacquer and polyurethane coatings provide a hard durable protective finish that withstands moisture, but it is always recommended to test an isolated area of the surface to be cleaned before proceeding.

We also recommend you check the use and care instructions from the surface manufacturer.

When cleaning finished wood surfaces, use broad, continuous cleaning strokes. To prevent surface damage, avoid focusing steam or allowing the cleaning tools to sit in one spot for any amount of time.

**NOTE:** While the **Shark® Lift-Away™ Pro Steam Pocket® Mop** will operate in one of three steam settings in the mop mode, your Handheld Steamer is programmed to function on just one steam setting. This setting is optimized for above-the-floor cleaning and garment steaming.

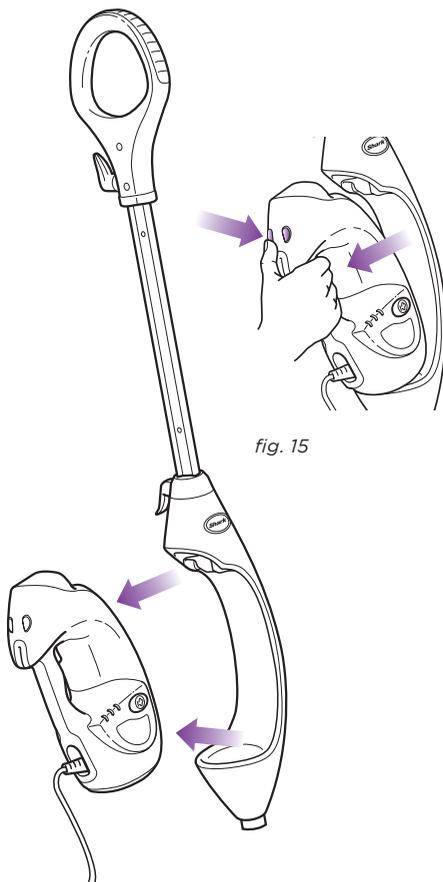


fig. 15

**IMPORTANT:** Before removing the Handheld Steamer from the Steam Mop Housing, make sure that the unit is not actively steaming. The **ON/STANDBY** button should be flashing blue. If the **ON/STANDBY** button is solid blue, then press the button until it returns to flashing blue.

- 1 To remove the Handheld Steamer, press and hold down the Handheld Release Buttons while pulling out the Handheld Steamer. (**fig. 15**)

## Using Your Handheld Steamer with Direct Steam Nozzle

**Cleaning Tip:** The Direct Steam Nozzle creates direct steam spray to clean hard to reach nooks & crannies and other places where dirt may build up. Use the Direct Steam Nozzle to loosen and dislodge compact dirt often found in corners and tight places where traditional methods and cleaning tools tend to push dirt into, making it tough to reach and clean. Spray direct steam and wipe clean with a wet cloth or paper towel.

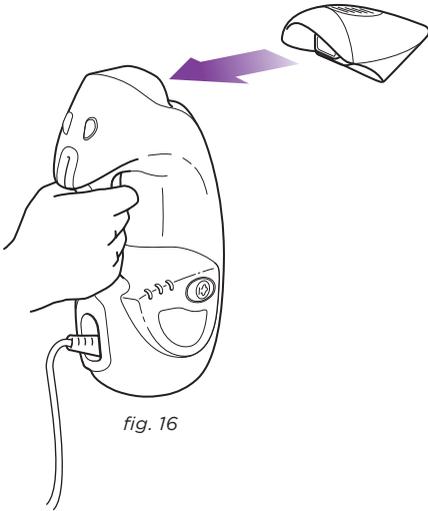


fig. 16

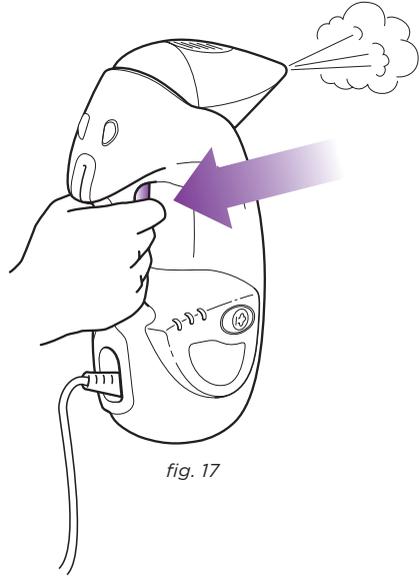


fig. 17

- 1 For spot cleaning and steaming, first attach the Direct Steam Nozzle by pressing the nozzle onto the Handheld Steamer until it clicks into place. (fig. 16)
- 2 Then press and hold the steam trigger to start steaming. While the steam trigger is pressed and held down, the **ON/STANDBY** button will be solid blue. When released, the **ON/STANDBY** button will return to flashing blue. (fig. 17)

For effective cleaning, hold the steam output nozzle 1-2 inches away from the surface you're cleaning.

**CAUTION:** Do not press the steam trigger until the Direct Steam Nozzle is snapped into the main nozzle of your Handheld Steamer.

- 3 To remove the Direct Steam Nozzle, press and hold down the Handheld Release Buttons. Then slide out the Direct Steam Nozzle off of the unit.

**CAUTION:** Do not press the steam trigger while removing the Direct Steam Nozzle. Avoid touching the tip of the Direct Steam Nozzle, as this will be very hot after steaming.

**NOTE:** The Handheld Steamer may continue to emit steam for a few seconds after the trigger is released. This is normal, and the steaming will eventually come to a stop.

## Using Your Handheld Steamer with Accessory Hose

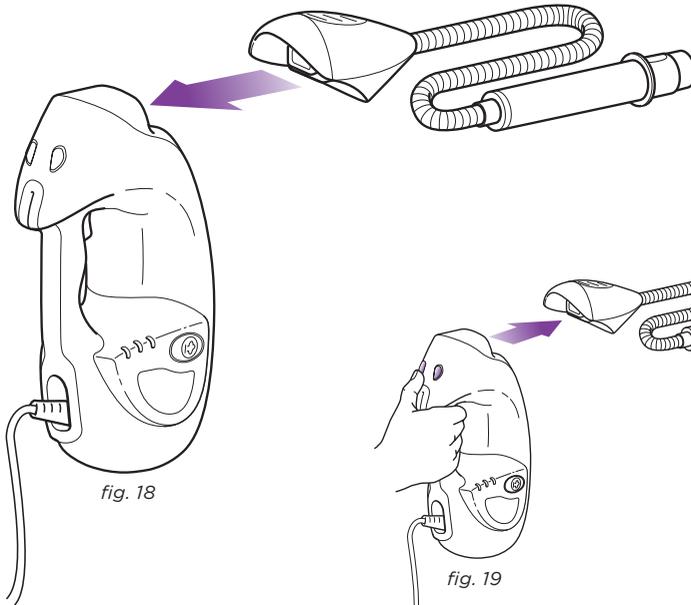


fig. 18

fig. 19

- 1 Attach the Accessory Hose to the Handheld Steamer by pressing the Accessory Hose onto the main unit until it clicks into place. (fig. 18)
- 2 Select the desired cleaning tool for use. Follow the cleaning tool sub-assembly instructions for the selected tool.
- 3 To remove the Accessory Hose, press and hold down the Handheld Release Buttons. Then slide out the Accessory Hose off of the unit. (fig. 19)

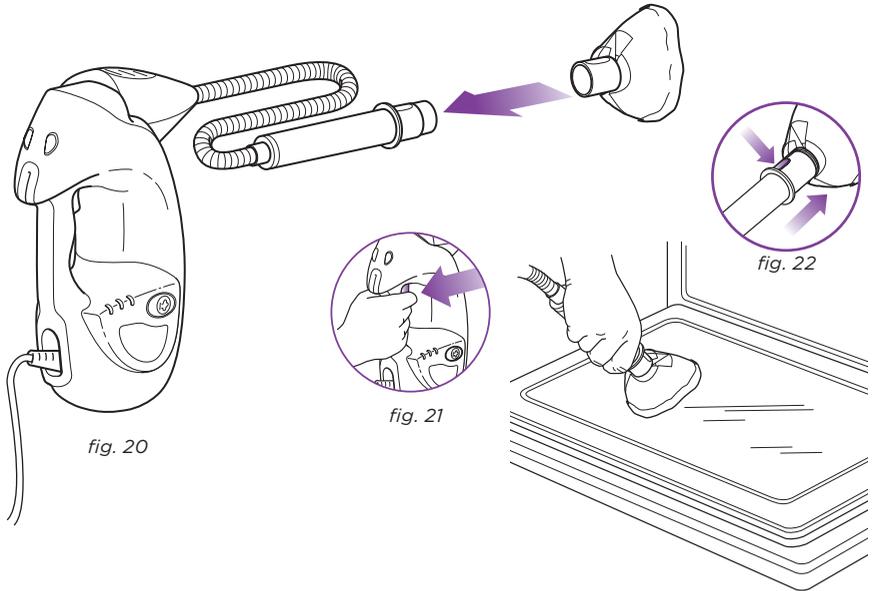
**⚠ CAUTION:** Do not press the steam trigger while attaching or removing the Accessory Hose.

**⚠ CAUTION:** Do not use the Accessory Hose without a cleaning tool attached.

**⚠ NOTE:** Additional attachments are available. Please visit [www.sharkclean.com](http://www.sharkclean.com) for more information.

# Using Your Handheld Steamer with Flat Scrubber Tool

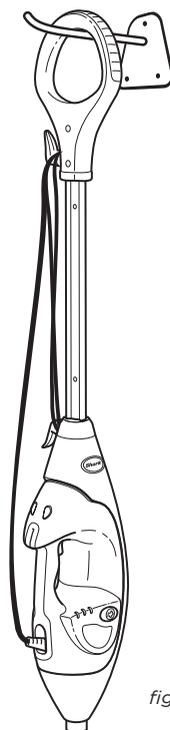
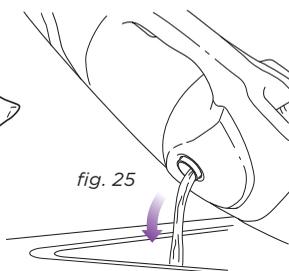
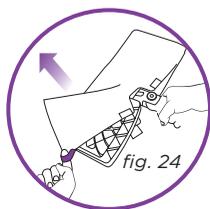
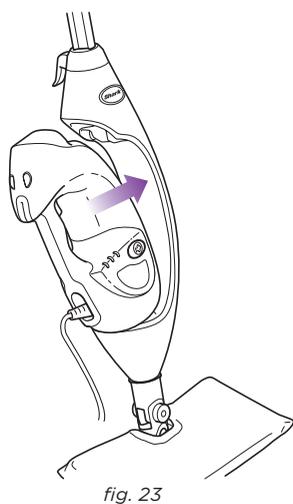
**Cleaning Tip:** The Flat Scrubber Tool is designed for cleaning a variety of surfaces and is exceptional on those that are large and flat including counter tops, table tops, walls mirrors, windows, stairs, shelves and other similar surfaces. Super absorbent micro-fiber loosens, lifts, and locks in dirt and grime while sanitizing at the same time.



- 1 To attach the All-Purpose Scrubber Pad, place the pad exterior side down on a flat surface (lavender tab indicates bottom of the pad) and insert the top of the Flat Scrubber Tool into the top portion of the pad and then pull each side of the pad over the back edges.
- 2 Attach the Flat Scrubber Tool by snapping into the handle of the Accessory Hose. (fig. 20)
- 3 Press and hold the steam trigger to create steam. While the steam trigger is pressed and held down, the **ON/STANDBY** button will be solid blue. When released, the **ON/STANDBY** button will return to flashing blue. (fig. 21)
- 4 To remove the Flat Scrubber Tool, press and hold down the Handheld Release Buttons. Then slide the Flat Scrubber Tool off of the Accessory Hose. (fig. 22)

**CAUTION:** Do not press the steam trigger while attaching or removing the Flat Scrubber Tool.

**CAUTION:** Do not use the Flat Scrubber Tool without the All-Purpose Scrubber Pad attached.



## AFTER USE AND STORAGE

- 1 When you have finished using the Handheld Steamer, reattach it to the mop by first placing the bottom of the Handheld Steamer into the cradle of the mop housing. **(fig. 23)**
- 2 Then slide the top end of the Handheld Steamer into the mop housing and snap into place.
- 3 **NOTE:** Make sure all attachments are removed before reuniting the Handheld Steamer with the Steam Mop.
- 3 If you are also done mopping, press the **ON/STANDBY** button until the LED light turns flashing blue. This stops the unit from steaming. Unplug the cord from the outlet and place the mop into the upright position. Let the unit cool for 2-3 minutes.
- 4 Empty the water tank before storage. Remove the water tank cap and empty the tank over a sink. Replace the water cap. **(fig. 25)**
- 5 To store the **Shark® Lift-Away™ Pro Steam Pocket®** Mop hanging up, first remove the head (after it has cooled and the steam has been released) then hang on a large hook. **(fig. 26)**

## Care of Your Steam Mop - cont.

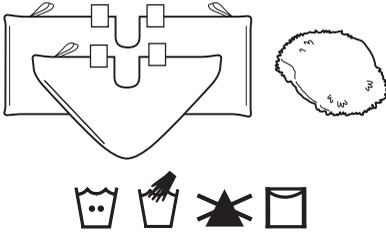


fig.27

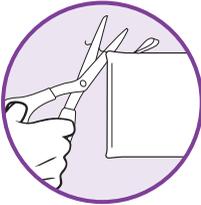


fig.28

 **Cleaning Tip:** To prevent clogging, it is recommended that you periodically clean the Direct Steam Nozzle and the extension hose stem with the cleaning tool provided or a paper clip.

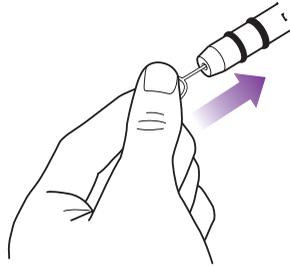


fig.29

### CARE OF YOUR MICRO-FIBER CLEANING PAD

- 1 We recommend washing your micro-fiber cleaning pads separately from other fabrics to avoid picking up lint. **Only use liquid detergent (no powder detergent). Don't use any fabric softeners or bleach.** Line dry or dry on a low dryer setting. (fig. 27)
  - 2 If there are loose threads on the micro-fiber cleaning pad carefully cut the thread with scissors. Do not pull on them or cut at the base. (fig. 28)
- ⚠ IMPORTANT:** The micro-fiber cleaning pad may be very hot from the steam. Use caution when removing. Let the unit cool for 2-3 minutes before removing.

### CLEANING THE NOZZLE

- 1 Your Handheld Steamer should not normally require cleaning, however, should you notice a decrease in the steam output, it may be necessary to remove mineral deposits built up around the nozzles.
- 2 Unplug the cleaner from the electrical outlet.
- 3 Use the provided nozzle cleaner or a small diameter stiff metal wire, such as a straightened metal paperclip, and carefully insert the end of the wire into the nozzle orifice. See illustration above. (fig. 29)
- 4 Move the wire back and forth several times to remove any deposits.
- 5 Plug in the appliance to the power outlet and test steam output.

## Troubleshooting Guide

PROBLEM	POSSIBLE REASONS & SOLUTIONS
The <b>Shark® Lift-Away™</b> Pro <b>Steam Pocket®</b> Mop will not turn-on.	Your steam mop should be securely plugged into a 120V AC electrical outlet only. Check your fuse or breaker. If your unit still does not work, call Customer Care at <b>1-800-798-7398</b> .
The unit will not make steam.	Is there water in the water tank? If not, add water to your steam mop following instructions on page 4. If the unit still doesn't make steam, follow the nozzle cleaning instructions on page 14.
Cannot select steam setting/flashing blue light remains on.	If you have already plugged in your unit, unplug and try a different outlet. This may reset the standby mode. Add water to the tank and select steam setting by pressing the standby button. If your unit still does not work, call Customer Care at <b>1-800-798-7398</b> .
The <b>Shark® Lift-Away™</b> Pro <b>Steam Pocket®</b> Mop leaves water on the floor.	Check to see if your micro-fiber cleaning pad is too wet. We recommend you unplug the steam mop and change the micro-fiber cleaning pad. Make sure the micro-fiber cleaning pad is attached correctly.
The <b>Shark® Lift-Away™</b> Pro <b>Steam Pocket®</b> Mop left a white spot on the floor.	Do not leave your steam mop on the floor with a damp or wet cleaning pad. If you're using tap water we recommend switching to distilled water. Make sure the cap is securely on the water tank.
Floors are cloudy, streaky or spotty after steaming.	The micro-fiber cleaning pad might be dirty. Flip or change the cleaning pad. If you washed the cleaning pad with powder detergent, then it may be damaged and require replacement. Replacement pads are available at <a href="http://sharkclean.com">sharkclean.com</a> . This could also be an indication of prior soap or grease residue that has accumulated on the floor. As our steam mops use only a small amount of water, it may not be wet enough to rinse off the accumulation that the steam is bringing to the surface. We suggest rinsing the floor with nothing but water, letting it dry, and then steam mopping again with a clean pad. One or more rinses generally removes the residue. A more stubborn case may require you to rinse the floor with a mix of one part vinegar and two parts water.
The <b>Shark® Lift-Away™</b> Pro <b>Steam Pocket®</b> Mop is hard to push.	Make sure the micro-fiber cleaning pad is attached correctly. Check to see if the cleaning pad is excessively dirty. If so, replace the cleaning pad.
The nozzle leaves water drops on the garment.	The small steam bonnet frame must be in place at all times during usage. The bonnet prevents water drops from being left on the garment and removes impurities from your water. If the steam bonnet is too wet or the frame has condensation, let the unit cool for 30 minutes, remove the steam bonnet and let it dry out before using again, or replace with a new steam bonnet.

# MESURES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

## Pour usage domestique seulement

LORS DE L'UTILISATION DE VOTRE VADROUILLE À VAPEUR *SHARK<sup>MD</sup>* DES MESURES DE SÉCURITÉ ÉLÉMENTAIRES DEVRAIENT TOUJOURS ÊTRE RESPECTÉES, INCLUANT LES MESURES SUIVANTES :

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER VOTRE VADROUILLE À VAPEUR.



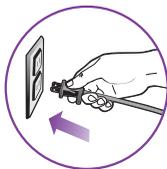
### DANGER DE BRÛLURES.

Soyez prudent lorsque vous utilisez la vadrouille à vapeur. La vapeur qui s'échappe de la vadrouille est très chaude.

### FICHE POLARISÉE :

Cet appareil possède une fiche polarisée (une lame est plus large que l'autre). Par mesure de sécurité, cette fiche ne peut être insérée que d'un seul côté dans une prise de courant. Si la fiche ne s'insère pas complètement dans la prise de courant, inversez-la. Si cela ne fonctionne toujours pas, contactez un électricien qualifié.

**Ne tentez pas de contourner cette caractéristique de sécurité.**



## MISE EN GARDE:

POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE, DE CHOCS ÉLECTRIQUES OU DE BLESSURES :

1. Utilisez l'appareil uniquement pour son utilisation prévue.
2. **N'UTILISEZ PAS** à l'extérieur.
3. **NE LAISSEZ PAS** l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché. Débranchez toujours le cordon d'alimentation de la prise de courant lorsqu'il n'est pas utilisé et avant tout entretien.
4. **NE PERMETTEZ PAS** que cet appareil soit utilisé comme un jouet. **NE PERMETTEZ PAS** que cet appareil soit utilisé par les enfants. Soyez particulièrement attentif lors de l'utilisation par ou près des enfants, des animaux domestiques ou de plantes.
5. Utilisez seulement de la façon indiquée dans ce manuel.
6. Utilisez seulement les accessoires recommandés par le fabricant.
7. **N'UTILISEZ PAS** l'appareil si le cordon ou la fiche est endommagé. Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, s'il a été échappé, endommagé, laissé à l'extérieur ou s'il est tombé dans de l'eau. Retournez-le à EURO-PRO Operating LLC pour vérification et réparation. Un réassemblage ou une réparation inappropriée peut causer une décharge électrique ou des blessures corporelles lors de l'utilisation de l'appareil.
8. Pour éviter tout risque de décharges électriques, **NE PLONGEZ PAS** la vadrouille à vapeur dans de l'eau ou tout autre liquide.
9. **NE MANIPULEZ PAS** la prise ou la vadrouille à vapeur si vous avez les mains humides et n'utilisez pas l'appareil sans avoir des chaussures aux pieds.
10. **NE TIREZ PAS** sur le cordon, ne transportez pas l'appareil par le cordon, n'utilisez pas le cordon comme poignée, ne fermez pas une porte sur le cordon, ne tirez pas le cordon sur des extrémités ou des coins pointus. N'écrasez pas le cordon avec l'appareil. Gardez le cordon éloigné des surfaces chaudes.



11. **NE DÉBRANCHEZ PAS** l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation. Pour débrancher, empoignez la fiche électrique et non le cordon. N'utilisez pas de rallonges électriques ou de prises dont la capacité électrique est inadéquate.
  12. **N'INSÉREZ PAS** d'objets dans les ouvertures. N'utilisez pas si des ouvertures sont obstruées.
  13. **NE METTEZ PAS** les mains ou les pieds sous la vadrouille à vapeur. L'appareil devient très chaud.
  14. Lorsqu'en mode vadrouille, utilisez l'appareil **UNIQUEMENT** sur des surfaces horizontales et planes. N'utilisez pas sur les murs, les comptoirs ou les fenêtres.
  15. **N'UTILISEZ PAS** sur le cuir, les planchers et les meubles polis à la cire, les tissus synthétiques, le velours ou autres matériaux délicats sensibles à la vapeur.
  16. **N'AJOUTEZ PAS** de produits de nettoyage, de parfum, des huiles ou d'autres produits chimiques à l'eau utilisée dans cet appareil, car cela pourrait l'endommager ou le rendre inutilisable. Si vous habitez dans une région où l'eau est dure, nous vous recommandons d'utiliser de l'eau distillée avec votre vadrouille à vapeur.
  17. Lors de l'utilisation, **NE TOURNEZ JAMAIS** l'appareil à l'envers ou sur le côté. **NE DIRIGEZ JAMAIS LA VAPEUR VERS LES PERSONNES, LES ANIMAUX OU LES PLANTES.**
  18. **NE LAISSEZ JAMAIS LA VADROUILLE À VAPEUR EN POSITION STATIONNAIRE, SUR N'IMPORTE QUELLE SURFACE, POUR UNE PÉRIODE PROLONGÉE LORSQUE LE LINGE EN MICROFIBRE EST INSTALLÉ PUISQUE CELA ENDOMMAGERA VOS PLANCHERS.**
  19. Retirez soigneusement le linge de nettoyage en microfibre immédiatement après avoir débranché et laissez l'appareil se refroidir.
  20. Lorsque vous nettoyez la vadrouille à vapeur, débranchez le cordon d'alimentation de la prise de courant et nettoyez-la avec un linge humide ou sec. Ne versez pas d'eau et n'utilisez pas d'alcool, de benzène ou de diluant à peinture sur l'appareil.
  21. Soyez extrêmement prudent lorsque vous utilisez cet appareil pour nettoyer des escaliers.
  22. N'utilisez jamais la vadrouille à vapeur sans le linge de nettoyage en microfibre installé.
  23. Veuillez garder votre zone de travail bien éclairée.
  24. Rangez la vadrouille à vapeur à l'intérieur, dans un endroit frais et sec.
  25. Pour éviter les surcharges de circuit, n'opérez pas un autre appareil sur la même prise de courant (circuit) que celle utilisée pour la vadrouille à vapeur.
  26. Si une rallonge électrique est absolument nécessaire, une rallonge d'un calibre minimum de 15 ampères, avec un cordon de calibre 14 devrait être utilisée. Les rallonges électriques de calibre moindre peuvent surchauffer. Des précautions doivent être prises pour s'assurer que le cordon ne puisse pas être tiré ou qu'il puisse faire trébucher.
  27. Débranchez et laissez toujours la vadrouille à vapeur refroidir avant d'enlever ou de changer les têtes de la vadrouille.
- ⚠ MISE EN GARDE :** votre vadrouille à vapeur est conçue pour nettoyer les surfaces de plancher dur qui supportent une chaleur élevée. N'utilisez pas sur un plancher de bois franc non verni ou en céramique. Le lustre pourrait être enlevé par la chaleur et l'action de la vapeur sur des surfaces qui ont été traitées avec de la cire ou sur certains planchers sans cirage. Il est toujours recommandé de vérifier sur une zone isolée de la surface à être nettoyée avant de procéder. Il est aussi recommandé de vérifier les instructions d'utilisation et d'entretien données par le fabricant du revêtement de sol.

Ce manuel couvre le numéro de modèle :  
S3901WC 11

### **SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES**

Voltage : 120V., 60Hz.

Puissance : 1550 Watts

Capacité d'eau : 300ml (10.14 oz.)



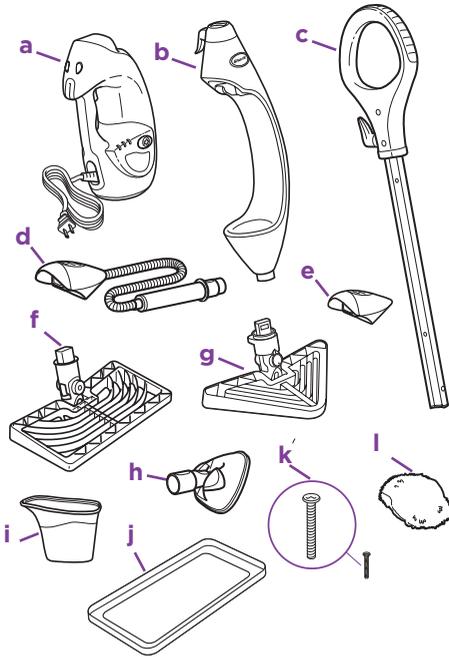
## Table des matières

Merci d'avoir  
fait l'achat de  
votre vadrouille  
**Lift-Away<sup>MC</sup> Pro**  
**Steam Pocket<sup>MD</sup>**  
de **Shark<sup>MD</sup>**.

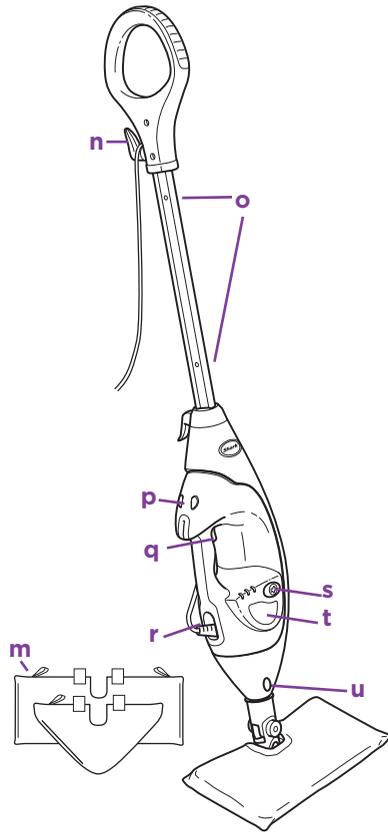
À faire au début.....	20
Utilisation de votre vadrouille à vapeur.....	23
Utilisation du patin à tapis.....	26
Nettoyeur à vapeur portatif amovible .....	27
Entretien de votre vadrouille à vapeur .....	31
Guide de dépannage .....	33
Garantie .....	35

## À faire au début

Lorsque vous assemblez votre vadrouille à vapeur, il pourrait y avoir un peu d'eau dans ou autour du réservoir d'eau. Ceci est dû au fait que nous effectuons des analyses de qualité sur 100 % de toutes nos vadrouilles à vapeur avant de les vendre. De cette façon, vous obtenez une vadrouille à vapeur **Lift-Away<sup>MC</sup> Pro Steam Pocket<sup>MD</sup>** de Shark<sup>MD</sup> de qualité.

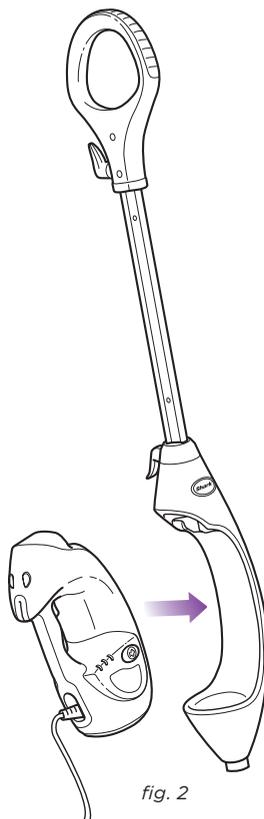
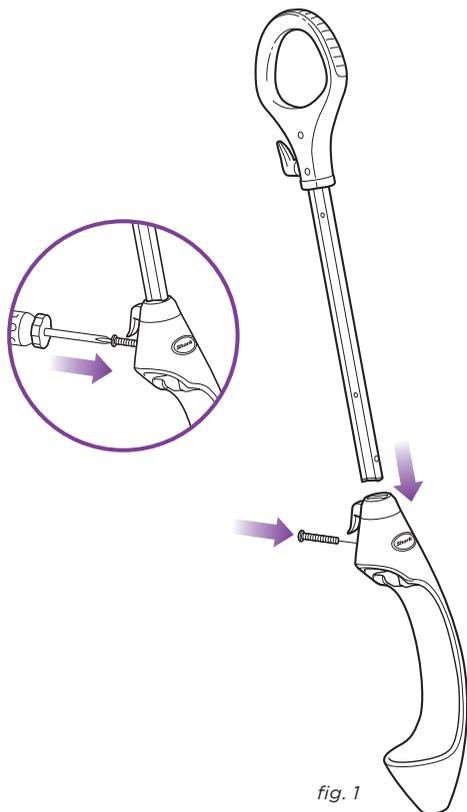


- a** Nettoyeur à vapeur portable amovible
- b** Boîtier de la vadrouille à vapeur
- c** Poignée de la vadrouille
- d** Boyau pour accessoires
- e** Buse pour vapeur directe
- f** Tête de vadrouille à usages multiples
- g** Tête de vadrouille Versa-Tile<sup>MD</sup>
- h** Brosse plate
- i** Contenant de remplissage
- j** Patin à tapis
- k** Grosse vis de 6 mm x 48 mm (1)\*
- l** Bonnet pour brosse plate pour brosse plate



- m** Tampons de nettoyage en microfibre à deux faces pour tête de vadrouille tout usage (1) et tête de vadrouille Versa-Tile<sup>MD</sup> (1)
- n** Enrouleur pour cordon à dégagement rapide
- o** Agrafes pour cordon (non illustrées)
- p** Bouton de verrouillage de l'appareil
- q** Déclencheur de vapeur
- r** Bouchon pour le réservoir d'eau (non illustré)
- s** Interrupteur On/Standby (marche/veille)
- t** Réservoir d'eau
- u** Bouton de dégagement pour la tête de vadrouille

\*Un tournevis Phillips ou à tête plate peut être utilisé. Tournevis non inclus.

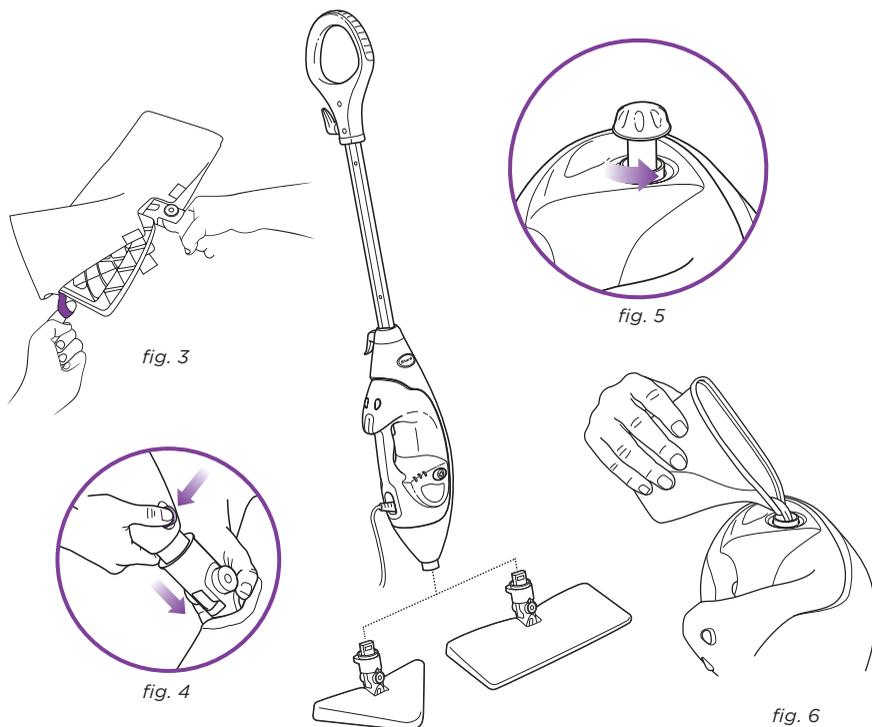


**⚠ IMPORTANT:** premièrement, assurez-vous toujours que la vadrouille soit **DÉBRANCHÉE** de la prise de courant lorsqu'elle n'est pas utilisée. Ne jamais remplir, installer, changer ou enlever la tête de vadrouille ou le linge de nettoyage en microfibre lorsque la vadrouille est branchée dans une prise de courant. Pour prolonger la durée de vie de votre vadrouille **Lift-Away<sup>MC</sup> Pro Steam Pocket<sup>MD</sup>** de **Shark<sup>MD</sup>**, nous recommandons d'utiliser de l'eau distillée. N'ajoutez que de l'eau dans le réservoir. Les produits chimiques ou nettoyants pourraient endommager l'appareil et être nocifs pour vous et votre famille.

## ASSEMBLAGE DE LA VADROUILLE À VAPEUR

- 1 Veuillez insérer la poignée de la vadrouille le côté indiqué « Front » (avant) à l'intérieur du boîtier de la vadrouille. Assurez-vous qu'elle soit insérée au-delà de la ligne indiquée sur le tube. Fixez la poignée et le tube assemblés avec la grosse vis et un tournevis Phillips ou à tête plate (tournevis non inclus). (**fig. 1**)
- 2 Insérer le vaporisateur portable dans le boîtier de vadrouille à vapeur. (**fig. 2**)

## À faire au début avec votre vadrouille à vapeur (suite)



- 3 Choisissez la tête de vadrouille tout-usage ou Versa-Tile et le tampon correspondant. Utilisez la boucle de couleur lavande située sur le côté du tampon de nettoyage en microfibre pour faire glisser la tête de vadrouille à l'intérieur de la pochette du tampon. Puis, fixez les attaches rapides situées sur le dessus de la pochette pour verrouiller le tout en place. **(fig. 3)**
- 4 Enclenchez la tête de vadrouille dans la base pour la sécuriser. **(fig. 4)**
- 5 Tournez le bouchon du réservoir d'eau dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et enlevez-le du réservoir. **(fig. 5)**

À l'aide du contenant de remplissage, versez de l'eau dans le réservoir. Ne remplissez pas trop. Remettez le bouchon sur le réservoir d'eau. **(fig. 6)**

**⚠ IMPORTANT** : n'utilisez pas sur des planchers de bois franc non vernis ou en céramique. Le lustre pourrait être enlevé par la chaleur et l'action de la vapeur sur des surfaces qui ont été traitées avec de la cire ou sur certains planchers sans cirage. Il est toujours recommandé de vérifier sur une zone isolée de la surface à être nettoyée avant de procéder. Il est aussi recommandé de vérifier les instructions d'utilisation et d'entretien données par le fabricant du revêtement de sol.

**⚠ REMARQUE** : afin de prolonger la durée de vie de votre vadrouille à vapeur, nous recommandons d'utiliser de l'eau distillée.

**⚠ IMPORTANT :** n'utilisez pas votre vadrouille sans au préalable y avoir installé le linge de nettoyage en microfibre et rempli le réservoir avec de l'eau. Lorsque vous utilisez la vadrouille pour la première fois, cela pourrait prendre plus de temps que la normale de 30 secondes avant que la vapeur ne commence à s'échapper.

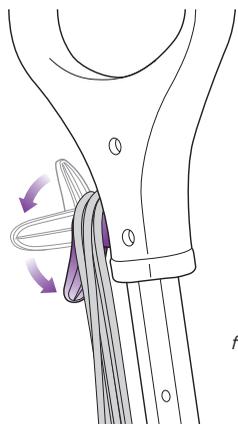


fig. 7

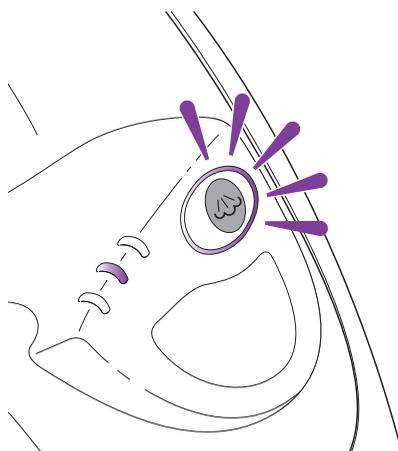


fig. 8

**⚠ REMARQUE :** Veuillez balayer ou passer l'aspirateur avant de nettoyer vos planchers avec votre vadrouille à vapeur.

Veuillez visiter [www.sharkclean.com](http://www.sharkclean.com) pour d'autres produits de nettoyage rapides pour accessoriser davantage votre vadrouille à vapeur tel que le **Shark® Navigator™ Lift Away®** (modèle NV350).

- 1 Tirez et tournez l'enrouleur pour cordon à dégageement rapide pour dérouler complètement le cordon d'alimentation. Veuillez le brancher dans une prise de courant de 120 volts. (**fig. 7**)
- 2 L'interrupteur **ON/STANDBY** (marche/veille) clignotera bleu. Si le voyant ne s'allume pas, consultez la section guide de dépannage à la page 38. (**fig. 8**)

## Utilisation de votre vadrouille à vapeur (suite)

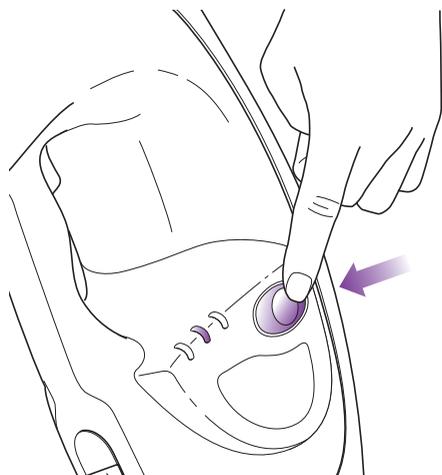


fig. 9

### SÉLECTION DE RÉGLAGE DE VAPEUR

- 3 Appuyez une fois sur l'interrupteur **ON/STANDBY (marche/veille)** pour le mode de réglage **ÉPOUSSETAGE** (le voyant lumineux **ÉPOUSSETAGE** s'illuminera). Le mode de réglage **ÉPOUSSETAGE** émet un faible débit de vapeur et est le meilleur temps de séchage. (fig. 9)

Appuyez l'interrupteur **ON/STANDBY (marche/veille)** une deuxième fois pour activer le mode de réglage **LAVAGE**. Le mode de réglage **LAVAGE** est pour un usage de vapeur normal pour un nettoyage régulier. (fig. 10)

Appuyez l'interrupteur **ON/STANDBY (marche/veille)** une troisième fois pour activer le mode de réglage **FROTTAGE**. Le mode de réglage **FROTTAGE** est pour un nettoyage en profondeur et laissera les planchers humides.

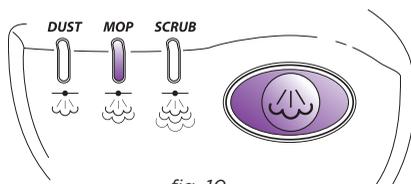


fig. 10

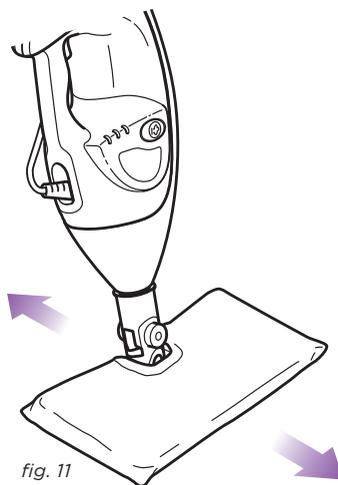


fig. 11

Pour mieux comprendre quel mode de réglage de vapeur à utiliser pour le nettoyage de vos planchers, référez-vous à la page 25.

- 4 Nettoyez vos planchers avec un mouvement de va et vient. (fig. 11)

Appuyez sur l'interrupteur **ON/STANDBY (marche/veille)** jusqu'à ce que le voyant clignote pour arrêter l'émission de vapeur.

- ⚠ **REMARQUE:** Lors de l'utilisation de la vadrouille **Shark<sup>MD</sup> Lift-Away<sup>MD</sup> Pro Steam Pocket<sup>MD</sup>** en mode Vadrouille, s'assurer de ne pas appuyer sur la gâchette de vapeur sur le **Vaporisateur Portatif**, car le mode veille sera ainsi activé. Si cela se produit, appuyer sur le bouton **ON/STANDBY (marche/veille)** une seule fois pour réactiver la vapeur.

La vadrouille **Lift-Away<sup>MC</sup> Pro Steam Pocket<sup>MD</sup>** de **Shark<sup>MD</sup>** comporte trois modes de réglage uniques pour l'émission de vapeur afin que vous puissiez obtenir un débit de vapeur idéal pour la tâche à accomplir. Veuillez voir ci-dessous pour obtenir des conseils sur l'utilisation de chaque mode de réglage.

Ajustement	Idéal pour ces surfaces	Usage recommandé
<b>ÉPOUSSETAGE</b> 	Laminé Bambou Bois franc Marbre	Nettoyage léger et époussetage Déloge et soulève la saleté légère Désinfecte les planchers
<b>LAVAGE</b> 	Bois franc Marbre Céramique Pierre	De base, nettoyage quotidien Enlève les taches et les petits dégâts Nettoie les endroits où il y a une circulation modérée à élevée Assainissement des planchers
<b>FROTTAGE</b> 	Bois franc* Céramique Pierre Linoléum ----- Tapis (avec le patin à tapis)	Nettoyage difficile et enlèvement des dégâts collés et des taches Nettoie en profondeur les endroits à circulation élevée Élimine la grosse saleté et la crasse Assainissement des planchers ----- Rafraîchit les carpettes et tapis

\* Le mode de réglage FROTTAGE n'est pas recommandé pour un nettoyage continu sur les planchers de bois franc.

## Utilisation de votre vadrouille à vapeur (suite)

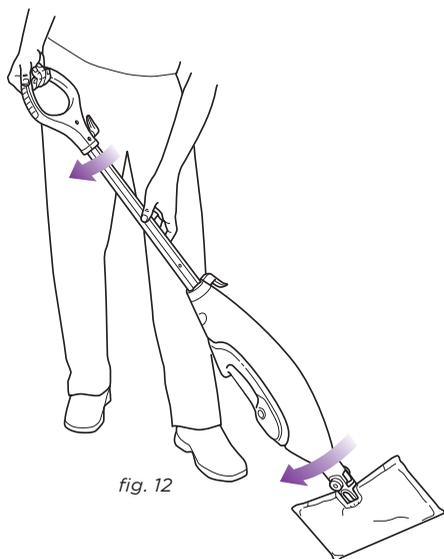


fig. 12

- 5 Lorsqu'un côté du linge de nettoyage en microfibre est sale, vous n'avez qu'à faire pivoter la tête de vadrouille pour utiliser rapidement l'autre côté. (fig. 12)

- 6 Lorsque le réservoir d'eau est vide, la vadrouille à vapeur cessera d'émettre de la vapeur. Vous pouvez remplir le réservoir d'eau en tout temps pourvu que la vadrouille soit débranchée de la prise de courant. Suivez les instructions de la page 24. Ceci est également applicable lorsque vous changez la tête de vadrouille ou le linge de nettoyage en microfibre.

**REMARQUE :** veuillez patienter 2 à 3 minutes pour que la vadrouille à vapeur puisse refroidir avant de changer la tête de vadrouille ou le linge de nettoyage en microfibre. Ne laissez jamais la vadrouille à vapeur en position stationnaire avec un linge de nettoyage en microfibre humide ou trempé sur les planchers.

## Utilisation du patin à tapis

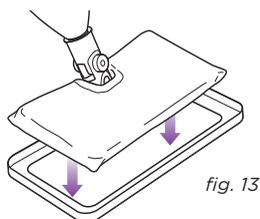


fig. 13

- 1 Le patin à tapis peut être utilisé avec la tête de vadrouille à usages multiples pour rafraîchir vos tapis et carpettes avec une faible émission de vapeur. Vous n'avez qu'à installer la tête de vadrouille avec le linge de nettoyage en microfibre sur le patin à tapis. Le mode de réglage recommandé pour la vapeur lorsque vous utilisez le patin est **FROTTAGE**. (fig. 13)

**💡** La vadrouille à vapeur ne nettoiera pas vos tapis ou carpettes. Toutefois, elle est idéale pour les désodoriser et les rafraîchir.

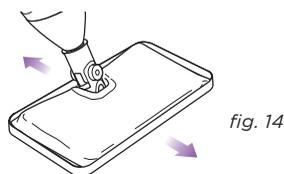


fig. 14

- 2 Déplacez la vadrouille à vapeur de l'avant vers l'arrière sur la section du tapis. (fig. 14)

## À faire au début avec votre nettoyeur à vapeur portatif amovible

Votre vadrouille **Lift-Away<sup>MC</sup> Pro Steam Pocket<sup>MD</sup>** de **Shark<sup>MD</sup>** est conçue pour nettoyer les surfaces de plancher dur qui peuvent supporter une chaleur élevée et de l'humidité. N'utilisez pas sur des surfaces de bois franc non vernies (surtout sur des meubles antiques en bois), sur de la céramique non vernie, des surfaces peintes ou des surfaces qui ont été traitées avec de la cire, de l'huile, des vernis ou recouverts de gomme-laque. Le lustre pourrait être enlevé par la chaleur, la vapeur et la friction occasionnée par l'accessoire de nettoyage. Les revêtements en laqués et de polyuréthane procurent un fini de protection solide et durable pouvant supporter l'humidité; mais, il est toujours recommandé de vérifier sur une zone isolée de la surface à être nettoyée avant de procéder.

Nous vous recommandons également de vérifier les instructions d'utilisation et d'entretien données par le fabricant du revêtement de sol.

Lorsque vous nettoyez des planchers de bois vernis, utilisez des mouvements larges et continus. Pour éviter des dommages à la surface, évitez de diriger la vapeur ou de laisser l'accessoire de nettoyage au même endroit trop longtemps.

**REMARQUE :** bien que votre vadrouille **Lift-Away<sup>MC</sup> Pro Steam Pocket<sup>MD</sup>** de **Shark<sup>MD</sup>** puisse fonctionner avec l'un des trois modes de réglages de vapeur, votre nettoyeur à vapeur portatif amovible est programmé pour fonctionner avec un seul mode de réglage. Ce mode de réglage est optimisé pour un nettoyage au-dessus du sol et pour le pressage à la vapeur des vêtements.

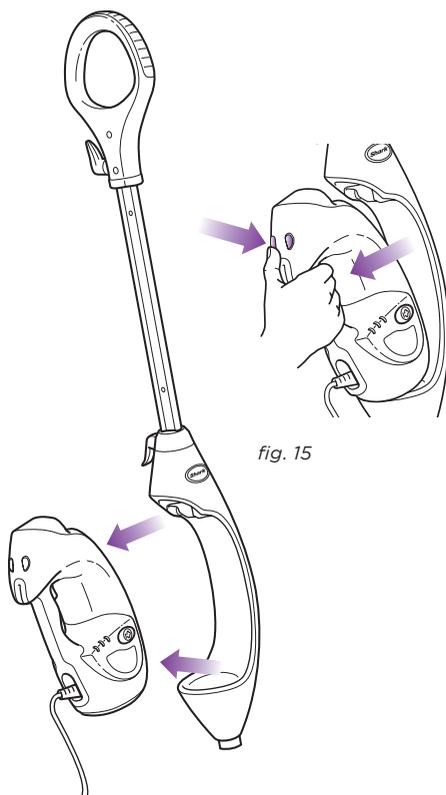


fig. 15

**IMPORTANT:** avant d'enlever le nettoyeur à vapeur portatif amovible du boîtier de la vadrouille à vapeur, assurez-vous que l'appareil n'émette pas de vapeur. L'interrupteur **ON/STANDBY** (marche/veille) devrait clignoter bleu. Si l'interrupteur **ON/STANDBY** (marche/veille) est d'un bleu continu, appuyez sur l'interrupteur jusqu'à ce qu'il clignote bleu.

- 1 Pour enlever le nettoyeur à vapeur portatif amovible, appuyez et maintenez enfoncés les boutons de verrouillage de l'appareil tout en tirant le nettoyeur à vapeur portatif pour le sortir. (**fig. 15**)

## Utilisation de votre nettoyeur à vapeur portatif amovible avec la buse pour vapeur directe

 **Conseils de nettoyage :** la buse pour vapeur directe émet un jet de vapeur direct pour nettoyer et désodoriser les endroits difficiles à atteindre et les endroits où il y a risque que des germes puissent s'accumuler. Utilisez la buse pour vapeur directe pour soulever et déloger la saleté compacte que l'on retrouve souvent dans les coins et les endroits étroits où les accessoires de nettoyage traditionnels ont tendance à y pousser la saleté, rendant la saleté difficile à nettoyer et à atteindre. Vaporisez une vapeur directe et essuyez avec un linge mouillé ou un essuie-tout.

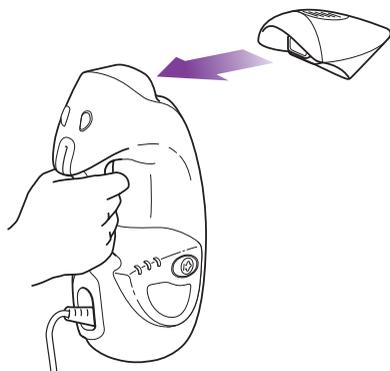


fig. 16

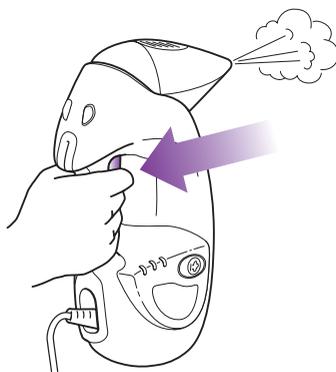


fig. 17

- 1 Pour la vapeur et le nettoyage des taches, installez tout d'abord la buse de vapeur directe en l'appuyant sur le **Vaporisateur Portatif** jusqu'à ce qu'il s'enclenche en place. (fig. 16)
- 2 Puis, appuyez et maintenez enfoncée la gâchette de vapeur pour débiter l'émission de vapeur. Pendant que la gâchette de vapeur est appuyée et maintenue, le voyant lumineux de l'interrupteur **ON/STANDBY** (marche/veille) sera d'un bleu continu. Une fois relâchée, le voyant lumineux de l'interrupteur **ON/STANDBY** (marche/veille) se remettra à clignoter bleu. (fig. 17)

Pour un nettoyage efficace, maintenez la buse de sortie de la vapeur à environ 2,54 cm - 5,08 cm (1-2 po) de la surface que vous nettoyez.

 **MISE EN GARDE :** n'appuyez pas sur la gâchette de vapeur tant que la buse pour vapeur directe n'est pas enclenchée à l'intérieur de la buse principale de votre nettoyeur à vapeur portatif amovible.

- 3 Pour enlever la buse pour vapeur directe, appuyez et maintenez enfoncés les boutons de verrouillage de l'appareil. Puis faites-la glisser à l'aide de la poignée.

 **MISE EN GARDE :** n'appuyez pas sur la gâchette pour vapeur lorsque vous enlevez la buse pour vapeur directe. Évitez de toucher l'extrémité de la buse pour vapeur directe, puisqu'elle sera très chaude après avoir émis de la vapeur.

 **REMARQUE:** le nettoyeur portatif pourrait continuer à émettre de la vapeur pendant quelques secondes après avoir relâché la gâchette. Cela est normal et la vapeur cessera éventuellement.

## Utilisation de votre nettoyeur à vapeur portatif amovible avec le boyau pour accessoires

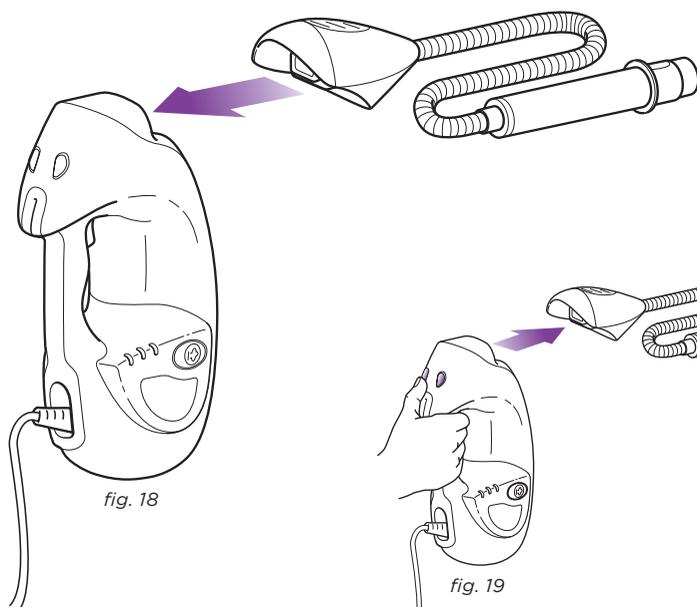


fig. 18

fig. 19

- 1 Installez le boyau pour accessoires au **Vaporisateur Portatif** en appuyant le boyau sur l'unité principale jusqu'à ce qu'il s'enclenche en place. (fig. 18)
- 2 Choisissez l'accessoire de nettoyage désiré. Suivez les instructions du sous-assemblage pour l'accessoire choisi.
- 3 Pour enlever le boyau pour accessoires, appuyez et maintenez enfoncé les bouton de dégagement. Puis faites glisser le boyau à l'aide de la poignée. (fig. 19)

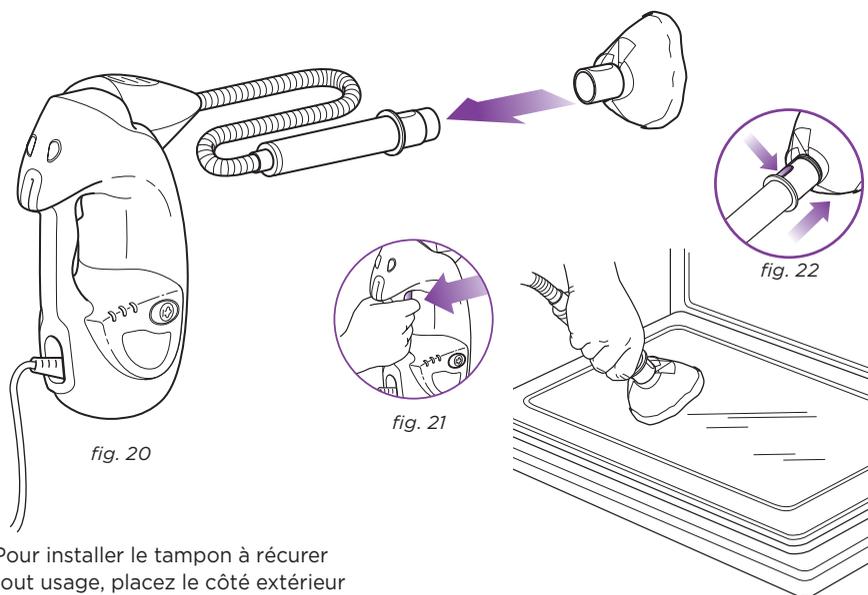
**! MISE EN GARDE :** n'appuyez pas sur la gâchette de vapeur lorsque vous installez ou enlevez le boyau pour accessoires.

**! MISE EN GARDE :** n'utilisez pas le boyau pour accessoires sans au préalable y avoir installé les accessoires de nettoyage.

**! REMARQUE :** Des accessoires supplémentaires sont disponibles. Veuillez visitez [www.sharkclean.com](http://www.sharkclean.com) pour de plus amples informations.

## Utilisation de votre nettoyeur à vapeur portatif amovible avec la brosse plate

 **Conseils de nettoyage :** la brosse plate est conçue pour nettoyer une variété de surfaces et est exceptionnelle sur les surfaces larges et planes y compris les comptoirs, les dessus de table, les miroirs muraux, les fenêtres, les marches, les étagères et autres surfaces similaires. Le bonnet en microfibre super absorbant soulève, déloge et emprisonne la saleté et la crasse tout en désinfectant.



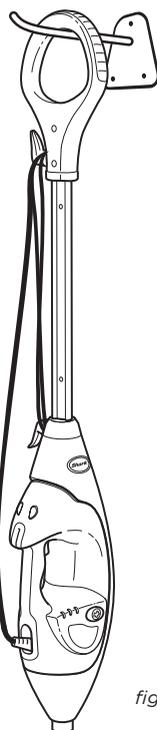
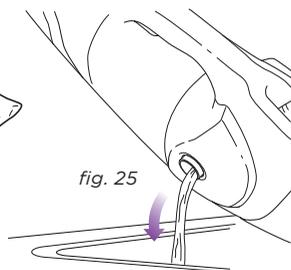
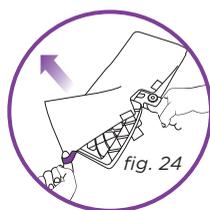
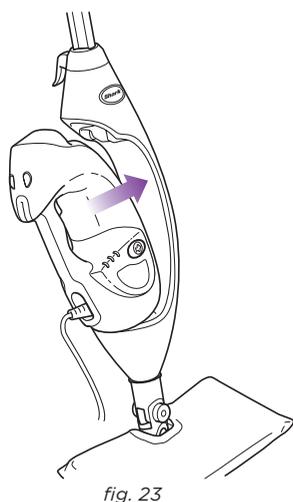
- 1 Pour installer le tampon à recurer tout usage, placez le côté extérieur du tampon vers le bas sur une surface plane (l'onglet de couleur lavande indique le bas du tampon) et insérez la partie supérieure de la brosse plate dans la partie supérieure du tampon, puis tirez chaque côté par dessus les bords arrière.
- 2 Installez la brosse plate en l'enclenchant à l'intérieur de la poignée du boyau pour accessoires. (fig. 20)
- 3 Appuyez et maintenez enfoncée la gâchette de vapeur pour émettre de la vapeur. Pendant que la gâchette de vapeur est appuyée et maintenue, le voyant lumineux de l'interrupteur **ON/STANDBY** (marche/veille) sera d'un bleu continu. Une fois relâchée,

le voyant lumineux de l'interrupteur **ON/STANDBY** (marche/veille) se remettra à clignoter bleue. (fig. 21)

- 4 Pour enlever l'outil de brosse plate, appuyer et maintenir enfoncé les boutons de dégagement. Puis faites glisser la brosse plate hors du boyau pour accessoires. (fig. 22)

 **MISE EN GARDE :** n'appuyez pas sur la gâchette de vapeur lorsque vous installez ou enlevez la brosse plate.

**MISE EN GARDE :** N'utilisez pas l'outil de brosse plate sans y avoir installé au préalable la brosse plate tout usage.



## APRÈS L'UTILISATION ET L'ENTREPOSAGE

- 1 Lorsque vous avez terminé d'utiliser le nettoyeur à vapeur portable amovible, réinstallez-le à la vadrouille en insérant la partie inférieure en premier dans le berceau du boîtier de la vadrouille. (fig. 23)
- 2 Puis faites glisser l'extrémité supérieure du nettoyeur dans le boîtier de la vadrouille et enclenchez-le en place.
- ⚠ **REMARQUE :** assurez-vous que tous les accessoires soient enlevés avant d'assembler le nettoyeur à vapeur portable à la vadrouille à vapeur.
- 3 Également, si vous avez terminé d'utiliser la vadrouille, appuyez sur l'interrupteur **ON/STANBY** (marche/veille) jusqu'à ce que le voyant lumineux DEL clignote bleu. Ceci arrêtera l'émission de la vapeur. Débranchez le cordon de la prise de courant et placez la vadrouille en

position verticale. Laissez la vadrouille refroidir pendant 2 à 3 minutes.

Enlevez le linge de nettoyage en microfibre en relâchant les attaches rapides et en utilisant la boucle de couleur lavande située sur le côté de la pochette; tout en évitant le contact avec le linge chaud ou la saleté. (fig. 24)

- 4 Videz le réservoir d'eau avant de ranger l'appareil. Enlevez le bouchon du réservoir et videz l'eau dans un lavabo. Remettez le bouchon. (fig. 25)
- 5 Pour ranger la vadrouille **Lift-Away<sup>MC</sup> Pro Steam Pocket<sup>MD</sup> de Shark<sup>MD</sup>** dans une position verticale, vous devez d'abord enlever la tête de vadrouille (lorsqu'elle est refroidie et qu'il n'y a plus de vapeur) puis suspendez-la à un gros crochet. (fig. 26)

## Entretien de votre vadrouille à vapeur - suite

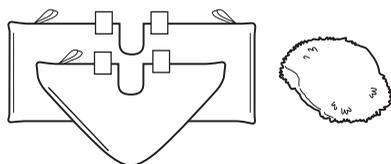


fig.27

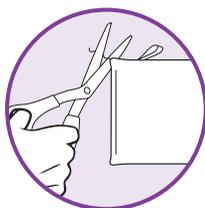


fig.28

### ENTRETIEN DE VOTRE LINGE DE NETTOYAGE EN MICROFIBRE

- 1 Nous recommandons de laver votre linge de nettoyage en microfibre séparément des autres tissus pour éviter de ramasser de la charpie. **Utilisez seulement des détergents liquides (pas de détergent en poudre). N'utilisez pas d'assouplisseur ou de l'eau de javel.** Séchez sur une corde à linge ou dans la sècheuse au niveau bas. (fig. 27)
  - 2 S'il y a des fils libres sur le linge de nettoyage en microfibre, coupez-les soigneusement avec des ciseaux. Ne les tirez pas et ne les coupez pas à la base. (fig. 28)
- ⚠ IMPORTANT:** les linges en microfibre peuvent être très chauds à cause de la vapeur. Faites attention lorsque vous les retirez. Laissez l'appareil refroidir 2 à 3 minutes.

**💡 Conseils de nettoyage :** pour prévenir les blocages, il est recommandé de nettoyer périodiquement la buse pour vapeur directe et le tube de rallonge du boyau avec l'accessoire de nettoyage inclus ou bien avec un trombone.

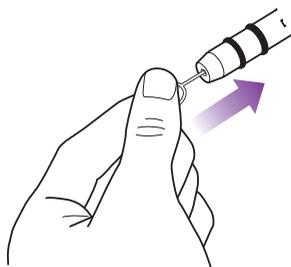


fig.29

### LE NETTOYAGE DE LA BUSE

- 1 Votre nettoyeur à vapeur portatif amovible ne devrait pas normalement avoir besoin d'être nettoyé. Toutefois, si vous constatez une diminution d'émission de vapeur, il peut être nécessaire d'enlever les dépôts minéraux accumulés autour de la buse.
- 2 Débranchez la vadrouille de la prise de courant.
- 3 Utilisez l'accessoire compris pour nettoyer la buse ou un petit morceau de métal rigide tel qu'un trombone et insérez l'extrémité à l'intérieur de l'ouverture de la buse. Voir l'illustration ci-dessus. (fig. 29)
- 4 Bougez, de l'avant vers l'arrière, le trombone ou tout autre accessoire utilisé à plusieurs reprises pour enlever les dépôts.
- 5 Branchez l'appareil à la prise de courant et testez l'émission de vapeur.

# Guide de dépannage

PROBLÈME	CAUSES ET SOLUTIONS POSSIBLES
La vadrouille <b>Lift-Away<sup>MC</sup></b> Pro <b>Steam Pocket<sup>MD</sup></b> de <b>Shark<sup>MD</sup></b> ne s'allume pas.	Votre vadrouille à vapeur doit être bien branchée dans une prise de courant de 120V CA seulement. Vérifiez votre fusible ou le disjoncteur. Si votre appareil ne fonctionne toujours pas, contactez le service à la clientèle au <b>1-800-798-7395</b> .
La vadrouille ne produit pas de vapeur.	Est-ce qu'il y a de l'eau dans le réservoir? S'il n'y a pas d'eau, veuillez en ajouter en suivant les instructions à la page 24. Si l'appareil n'émet toujours pas de vapeur, suivre les instructions de nettoyage de la buse à la page 32.
Vous ne pouvez sélectionner le réglage de vapeur/la lumière bleue clignote toujours.	Si l'appareil est déjà branché, débranchez-le et essayez une autre prise de courant. Cela pourrait réinitialiser le mode de veille. Ajouter de l'eau dans le réservoir et choisir le réglage de vapeur en appuyant sur le bouton de veille. Si votre appareil ne fonctionne toujours pas, contactez le service à la clientèle au <b>1-800-798-7395</b> .
La vadrouille <b>Lift-Away<sup>MC</sup></b> Pro <b>Steam Pocket<sup>MD</sup></b> de <b>Shark<sup>MD</sup></b> laisse de l'eau sur le plancher.	Vérifiez si votre linge de nettoyage en microfibre est trop trempé. Nous vous recommandons de débrancher la vadrouille à vapeur et de changer votre linge de nettoyage en microfibre. Assurez-vous que le linge de nettoyage en microfibre est installé correctement.
La vadrouille <b>Lift-Away<sup>MC</sup></b> Pro <b>Steam Pocket<sup>MD</sup></b> de <b>Shark<sup>MD</sup></b> a laissé une tache blanche sur le plancher.	Ne laissez pas votre vadrouille avec un linge de nettoyage humide ou trempé sur votre plancher. Si vous utilisez l'eau du robinet, nous vous recommandons d'utiliser plutôt de l'eau distillée. Assurez-vous que le bouchon est bien inséré sur le réservoir d'eau.
Les planchers sont brumeux, striés ou bien manquent d'uniformité suite au nettoyage à la vapeur.	Le linge de nettoyage en microfibre est peut-être sale. Tournez-le ou changez-le. Si vous avez lavé le tampon de nettoyage avec un détergent en poudre, alors il pourrait être endommagé et avoir à être remplacé. Des linges de remplacement sont disponibles à <a href="http://www.sharkclean.com">www.sharkclean.com</a> . Cela pourrait être également une indication de résidu de savon ou de graisse qui s'est accumulé sur le plancher. Puisque notre vadrouille à vapeur n'utilise qu'une petite quantité d'eau, il se peut que la surface à nettoyer ne soit pas assez mouillée pour rincer l'accumulation de résidu que la vapeur soulève à la surface. Nous suggérons de rincer le plancher uniquement avec de l'eau, de le laisser sécher, et de repasser la vadrouille à vapeur avec un linge de nettoyage propre. Un ou plusieurs rinçages enlèvent habituellement le résidu. Un cas plus sévère pourrait nécessiter que vous rinciez le plancher avec une partie de vinaigre et deux parties d'eau.
La vadrouille <b>Lift-Away<sup>MC</sup></b> Pro <b>Steam Pocket<sup>MD</sup></b> de <b>Shark<sup>MD</sup></b> est difficile à manœuvrer.	Assurez-vous que le linge de nettoyage en microfibre est installé correctement. Vérifiez si votre linge de nettoyage est trop sale. Remplacez-le s'il est trop sale ou mouillé.
La buse laisse de l'eau sur les vêtements.	Le petit bonnet à vapeur doit toujours être en place lors de l'utilisation de l'appareil. Le bonnet prévient les gouttes d'eau sur les vêtements et élimine les impuretés de votre eau. Si le bonnet pour vapeur est trop mouillé ou si le support a de la condensation, laissez l'appareil refroidir pendant 30 minutes, enlevez le bonnet pour vapeur et laissez-le sécher avant de le réutiliser ou, remplacez-le par un nouveau bonnet.

# EURO-PRO

## ONE (1) YEAR LIMITED WARRANTY

**EURO-PRO Operating LLC** warrants this product to be free from defects in material and workmanship for a period of one (1) year from the date of the original purchase, when utilized for normal household use, subject to the following conditions, exclusions and exceptions.

If your appliance fails to operate properly while in use under normal household conditions within the warranty period, return the complete appliance and accessories, freight prepaid. For Customer Service support, call 1 (800) 798-7398 or visit our website [www.sharkclean.com](http://www.sharkclean.com).

If the appliance is found to be defective in material or workmanship, **EURO-PRO Operating LLC** will repair or replace it free of charge. Proof of purchase date and \$ 14.95 to cover the cost of return shipping and handling must be included. \*

The liability of **EURO-PRO Operating LLC** is limited solely to the cost of the repair or replacement of the unit at our option. This warranty does not cover normal wear of parts and does not apply to any unit that has been tampered with or used for commercial purposes. This limited warranty does not cover damage caused by misuse, abuse, negligent handling or damage due to faulty packaging or mishandling in transit. This warranty does not cover damage or defects caused by or resulting from damages from shipping or repairs, service or alterations to the product or any of its parts, which have been performed by a repair person not authorized by **EURO-PRO Operating LLC**.

This warranty is extended to the original purchaser of the unit and excludes all other legal and/or conventional warranties. The responsibility of **EURO-PRO Operating LLC** warranty if any, is limited to the specific obligations expressly assumed by it under the terms of the limited warranty. **In no event is EURO-PRO Operating LLC** liable for incidental or consequential damages of any nature whatsoever. Some states/provinces do not permit the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above may not apply to you.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state or province to province.

**\*Important: Carefully pack item to avoid damage in shipping. Be sure to include proof of purchase date and to attach tag to item before packing with your name, complete address and phone number with a note giving purchase information, model number and what you believe is the problem with the item. We recommend you insure the package (as damage in shipping is not covered by your warranty). Mark the outside of your package "ATTENTION CUSTOMER SERVICE". We are constantly striving to improve our products, therefore the specifications contained herein are subject to change without notice.**



---

## OWNERSHIP REGISTRATION CARD FOR CANADIAN CONSUMERS ONLY

Please complete and return within ten (10) days of purchase. The registration will enable us to contact you in the event a product defect is discovered. By returning this card you acknowledge to have read and understood the instructions for use, and warnings set forth in the accompanying instructions.

RETURN TO: **EURO-PRO Operating LLC**, 4400 Bois Franc, St. Laurent, Quebec H4S 1A7

PURCHASER: .....

ADDRESS: .....

DATE OF PURCHASE: ..... MODEL: **S3901WC 11** .....

NAME AND ADDRESS OF STORE: .....



## GARANTIE LIMITÉE D'UN (1) AN

**EURO-PRO Operating LLC** garantit ce produit contre les défauts de pièces et de main-d'œuvre pour une période d'un (1) an à compter de la date d'achat originale lorsqu'il est utilisé dans le cadre d'un usage normal domestique, sujet aux conditions, exclusions et exceptions suivantes.

Si votre appareil ne fonctionne pas correctement alors qu'il est utilisé dans des conditions d'utilisations domestiques normales, durant la période de garantie, vous pouvez renvoyer l'appareil et ses accessoires avec la preuve d'achat et la date, par fret payé. Pour contacter le service à la clientèle, contactez le 1 (800) 798-7395 ou visitez notre site Web [www.sharkclean.com](http://www.sharkclean.com). S'il s'avérait que l'appareil présente une défectuosité matérielle ou de fabrication, **EURO-PRO Operating LLC** le réparera ou le remplacera sans frais. Une preuve d'achat incluant la date ainsi qu'un montant de 14,95 \$ pour couvrir les frais d'expédition de retour et la manutention doivent être inclus. \*

La responsabilité de **EURO-PRO Operating LLC** est limitée au coût de réparation ou de remplacement de l'appareil, à sa seule discrétion. Cette garantie ne couvre pas l'usure normale des pièces et ne s'applique pas aux appareils ayant été altérés ou utilisés à des fins commerciales. Cette garantie limitée ne couvre pas les dommages causés par une mauvaise utilisation, l'abus, la négligence lors de la manipulation, un emballage inadéquat ou la mauvaise manipulation en transit. Cette garantie ne couvre pas les dommages ou défauts causés par ou résultants du transport, des réparations, de l'entretien ou de l'altération du produit ou à ses pièces, effectués par un technicien non autorisé de **EURO-PRO Operating LLC**.

Cette garantie limitée s'applique à l'acheteur original de l'appareil et exclut toutes les autres garanties juridiques, implicites et/ou conventionnelles. La responsabilité de **EURO-PRO Operating LLC**, s'il y en a une, se limite aux obligations spécifiques exprimées sous les termes de cette garantie limitée. En aucun cas **EURO-PRO Operating LLC** ne peut être tenu responsable d'incidents ou de dommages indirects de toute nature que ce soit. Certaines provinces/états n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation de dommages circonstanciels ou conséquents, dans ce cas cette disposition ne s'appliquerait pas.

Cette garantie vous confère des droits juridiques spécifiques, et d'autres droits légaux vous sont peut-être disponibles, variant d'un état à l'autre et d'une province à l'autre.

**\*Important : emballez soigneusement l'appareil pour éviter tout dommage lors du transport. Assurez-vous que la preuve d'achat soit incluse et qu'une étiquette indiquant votre nom, adresse complète et numéro de téléphone, ainsi qu'une note avec les renseignements sur l'achat, le numéro de modèle et le problème, soient attachées à l'appareil. Nous vous recommandons d'assurer votre colis (puisque les dommages lors du transport ne sont pas couverts par la garantie). Indiquez sur l'extérieur de votre colis « ATTENTION SERVICE À LA CLIENTÈLE ». Nous travaillons sans relâche afin d'améliorer nos produits et, de ce fait, les spécifications décrites dans ce guide sont sujettes à des changements sans préavis**



### FICHE D'ENREGISTREMENT DU PROPRIÉTAIRE POUR LES CONSOMMATEURS CANADIENS SEULEMENT

Veillez compléter et retourner la fiche dans les dix (10) jours suivants la date de votre achat. L'enregistrement nous permettra de communiquer avec vous dans l'éventualité qu'un produit défectueux soit découvert. En retournant cette fiche, vous reconnaissez avoir lu et compris les instructions d'utilisation et les conseils de sécurité énoncés dans ce manuel.

POSTEZ À : **EURO-PRO Operating LLC**, 4400 Bois Franc, St. Laurent, Quebec H4S 1A7

NOM DU PROPRIÉTAIRE : .....

ADRESSE : .....

DATE D'ACHAT : ..... MODÈLE : **S3901WC 11** .....

NOM ET ADRESSE DU DÉTAILLANT : .....



SANS FRAIS : 1-800-798-7395

[www.sharkclean.com](http://www.sharkclean.com)

35

EURO-PRO Operating LLC  
U.S.: Newton, MA 02459  
Canada: Ville St. Laurent, Québec H4S 1A7

English: 1-800-798-7398  
Français: 1-800-798-7395

[www.sharkclean.com](http://www.sharkclean.com)

Copyright © 2011, Euro-Pro Operating LLC  
Droit d'auteur © 2011, Euro-Pro Operating LLC

Printed in China / Imprimé en Chine

Illustrations may differ from actual product.  
Les illustrations peuvent différer du produit actuel.

S3901WC.EF.110708.1